

**Německo – Instalace a montáž vodovodních a odpadních rozvodů – MS Gars -  
Schwimmbadtechnik  
OJ S 62/2025 28/03/2025  
Oznámení o výsledku zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Stavební práce**

---

## 1. Kupující

### 1.1. Kupující

Oficiální název: BayernGrund Grundstücksbeschaffungs- und -erschließungs-GmbH

E-mail: [bob@bayerngrund.de](mailto:bob@bayerngrund.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

---

## 2. Řízení

### 2.1. Řízení

Název: MS Gars - Schwimmbadtechnik

Popis: Schwimmbadtechnik ohne Dosierung für die „Generalsanierung der Mittelschule Gars a. Inn mit Lehrschwimmbecken und Sportanlagen“ in Gars

Identifikátor řízení: 26b0779d-4856-4c2a-8128-f73181ccc7a7

Interní identifikátor: 4720 Schwimmbadtechnik

Typ řízení: Otevřené

#### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Stavební práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45332000 Instalace a montáž vodovodních a odpadních rozvodů

#### 2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Mühldorf a. Inn (DE21G)

Země: Německo

#### 2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a -

---

## 5. Část

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: MS Gars - Schwimmbadtechnik

Popis: Wasseraufbereitung Beckenwasser 2 Stk. Filteranlagen, Leistung 33 m3/h je

Filteranlage mit Füllung 2 Stk. Umwälzpumpen mit FU, Leistung 33 m3/h je Pumpe 1 Stk.

Druckluftanlage für Steuerluft, Leistung 300 l/min. 1 psch Krangestellung für Transport 1 Stk.

Steuereinheit Schwimmbadtechnik 1 Stk. Wärmetauscher , Leistung 90 kW 1 Stk.

Meßwasserpumpe Psch Inbetriebnahme Schwallwasserbehälter 3 Stk. Anschlüsse DN25 –

DN 150 an PP – Behälter Bestand ergänzen Rohrleitung, Armaturen 135 m Freispiegelleitung

PP DN100 – DN250 mit Formstücken und Befestigung 490 m PVC hart Druckleitungen DN25

– DN160 mit Formstücken und Befestigung 30 Stk PVC hart Armaturen DN25 – DN160

Demontagarbeiten Psch Ausserbetriebnahme Ca. 70 m PVC hart Druckleitungen DN25 – DN160 demontieren aus Bestand Arbeiten gegen Nachweis, Kernbohrungen, Sonstiges, Dienstleistungen Ausführungszeitraum a) Baubeginn: Vorleistungen Schwimmbadtechnik (Demontagarbeiten, etc.) innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§ 5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B). Die Aufforderung wird Ihnen voraussichtlich bis zum 28.03.2025 zugehen; Ihr Auskunftsrecht gemäß § 5 Absatz 2 Satz 1 VOB/B bleibt hiervon unberührt. b) Zwischentermin 1: Abnahmereife Fertigstellung der Vorleistungen innerhalb von 19 Werktagen nach vorstehender Frist für den Ausführungsbeginn. c) Zwischentermin 2: Schwimmbadtechnik nach Sanierung Schwimmbecken (Hochbau) innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§ 5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B). Die Aufforderung wird Ihnen voraussichtlich bis zum 06.06.2025 zugehen; Ihr Auskunftsrecht gemäß § 5 Absatz 2 Satz 1 VOB/B bleibt hiervon unberührt. d) Zwischentermin 3: Abnahmereife Fertigstellung der Vorleistungen innerhalb von 30 Werktagen nach vorstehender Frist für den Ausführungsbeginn. e) Zwischentermin 4: Inbetriebnahme Schwimmbadtechnik innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§ 5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B). Die Aufforderung wird Ihnen voraussichtlich bis zum 29.08.2025 zugehen; Ihr Auskunftsrecht gemäß § 5 Absatz 2 Satz 1 VOB/B bleibt hiervon unberührt. f) Zwischentermin 5: Abnahmereife Fertigstellung der Schwimmbadtechnik (Inbetriebnahme) innerhalb von 5 Werktagen nach vorstehender Frist für den Ausführungsbeginn  
Interní identifikátor: 0001

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Stavební práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45300000 Stavební montážní práce

#### **5.1.2. Místo plnění**

Nižší územní jednotka země (NUTS): Mühldorf a. Inn (DE21G)

Země: Německo

#### **5.1.6. Obecné informace**

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preiskriterium

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100,00

#### **5.1.15. Techniky**

Rámcová dohoda: Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Regierung von Oberbayern - nicht zuständig, weil BayernGrund ein privater AG ist. Eingabe aus technischen Gründen notwendig

Informace o lhůtách pro přezkum: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: BayernGrund

Grundstücksbeschaffungs- und -erschließungs-GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Výsledek

---

### 6.1. Identifikátor části (výsledek): LOT-0001

Stav výběru vítěze: Byl vybrán alespoň jeden vítěz.

#### 6.1.2. Informace o vítězích

##### Vítěz:

Oficiální název: Aqua Con

##### Nabídka:

Identifikátor nabídky: MS Gars - Schwimmbadtechnik

Identifikátor části nebo skupiny částí: LOT-0001

Hodnota nabídky: 233 518,97 EUR

Hodnota koncese:

Nabídka je variantou: ne

Subdodávky: Ne

Informace o smlouvě:

Datum uzavření smlouvy: 13/03/2025

Zakázka je zadána na základě rámcové dohody: ne

#### 6.1.4. Statistické informace:

Obdržené nabídky nebo žádosti o účast:

Druh obdržených nabídek: Nabídky

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 2

Druh obdržených nabídek: Nabídky od uchazečů – mikropodniků, malých nebo středních podniků

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 2

Druh obdržených nabídek: Nabídky od uchazečů registrovaných v jiných zemích Evropského hospodářského prostoru, než je země kupujícího

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 0

Druh obdržených nabídek: Nabídky od uchazečů registrovaných v zemích mimo Evropský hospodářský prostor

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 0

Druh obdržených nabídek: Nabídky podány elektronicky

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 2

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: BayernGrund Grundstücksbeschaffungs- und -erschließungs-GmbH

Registrační číslo: 10961

Poštovní adresa: Giesinger Bahnhofplatz 2

Obec: München

PSČ: 81539

Nižší územní jednotka země (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Země: Německo

E-mail: [bob@bayerngrund.de](mailto:bob@bayerngrund.de)

Telefon: +49 89124147135

Internetová adresa: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil kupujícího: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Regierung von Oberbayern - nicht zuständig, weil BayernGrund ein privater AG ist. Eingabe aus technischen Gründen notwendig

Registrační číslo: f217f17b-20eb-484d-b454-f219bd8c561b

Poštovní adresa: Vergabekammer Südbayern

Obec: München

PSČ: 80534

Nižší územní jednotka země (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 89-21762411

#### Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Aqua Con

Velikost hospodářského subjektu: Mikropodnik

Registrační číslo: DE298071004

Obec: Höpfigen

PSČ: 74746

Nižší územní jednotka země (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Země: Německo

E-mail: [info@aqua-con.de](mailto:info@aqua-con.de)

Telefon: +49 15128530807

#### Úlohy této organizace:

Uchazeč

**Vítěz těchto částí:** LOT-0001

### 8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 24f042e4-dd44-4d9f-b395-ff7a59936c8b - 02

Druh formuláře: Výsledek

Typ oznámení: Oznámení o výsledku zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 29

Datum odeslání oznámení: 27/03/2025 10:21:00 (UTC) Western European Time, GMT

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 201007-2025

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 62/2025

Datum zveřejnění: 28/03/2025